

LE KLINT

SNOWDROP - LK 320M

Vejledning for

LE KLINT - 320

Materiale: Håndfoldet skærm,
Stander i lakeret stål

Instructions for

LE KLINT - 320

Material: Handfolded shade,
Base in painted steel



INDHOLD

- Skærm (i separat emballage)
- Lampestander
- Instruktion omhandlende udpakning, montage og vedligeholdelse

UDPAKNING & MONTAGE

1. Lampen er færdigmonteret og pakket i to indlæg i kassen.
2. Løft lampen op ved hjælp af det største indlæg, som holder foden fast.
3. Stil lampen oprejst på gulvet og udpak indlæggene, uden brug af kniv, da dette kan beskadige lampen.
4. Skærmen pakkes ud af sin kasse. Afmonter plastringen på fatningen, sæt skærmen på og fastgør ringen igen. Monter en lyskilde i fatningen.
5. Nu er lampen klar til brug.

VIPPESYSTEM

Denne lampe er monteret med et specielt udviklet vippesystem. Det gør det muligt at sætte lampen i præcis den position der giver det bedste lys i den givne situation.

Skærmen er monteret så den automatisk følger med i bevægelsen og altid vil finde den rette position i forhold til resten af lampen.

Vippesystemet kan strammes og løsnes efter behov. Hvis lyskilden skiftes, ændres vægten og en justering kan være nødvendig.

Følg instruktionen herunder:

1. Under foden på lampen findes 2 åbninger. Her er det muligt at stramme vippesystemet med en umbraconøgle.
2. Skru med uret for at stramme.
3. Skru mod uret for at løsne.
4. Vigtigt at denne justering foregår med den ønskede lyskilde i lampen, da det er den samlede vægt der afgør hvor meget der skal strammes/løsnes.

LYS

Lysen er afskærmet i toppen af skærmen, med en opal plastplade. Det sikrer et større nedadrettet lysudbytte, for at opnå det bedste tænkelige læselys.

Anbefalet max. wattage:

Model 320: LED-/Sparepære max. 20 W, Trad. pære max. 40 W

NB: Ved for højt wattforbrug kan det give varmeproblemer i lampen og skærmen ødelægges.

VEDLIGEHOLD

Skærmen holdes ren ved aftørring med blød klud eller støvbørste. Skulle der forvilde sig støv/insekter ind i skærmen kan denne afmonteres. Følg instruktion under "Udpakning & montage".

Lampen aftørres med en fugtig klud. Vær opmærksom på at lakken på lampen kan tage skade ved brug af rengøringsmidler og sprit.

MONTERING AF SKÆRM - UDSKIFTNING AF LYSKILDE

Se under "Udpakning & montage".

CONTENTS

- Hand-folded shade (in separate box)
- Lamp base
- Instructions for unpacking, assembly, and maintenance

ASSEMBLY

1. The lamp is fully assembled and packed in two supports in the box.
2. Lift the lamp out using the largest insert which holds the foot firmly.
3. Place the lamp on the floor and unpack the inserts without the use of a knife as this may damage the lamp.
4. Unpack the shade from its box. Remove the plastic ring on the socket, put on the shade and fasten the ring again. Fit a light source into the socket.
5. Now the lamp is ready for use.

TILTING FEATURE

This lamp has a specially developed tilting feature thanks to which the angle of the light can be adjusted for each individual purpose. The shade will automatically adjust its position to fit the position of the lamp.

The tilting system can be either tightened or loosened as required.

An adjustment may be necessary, if for instance the light bulb is replaced resulting in a change of the weight.

If adjustment is required proceed as follows:

1. The tilting feature is adjusted from underneath the base by means of a Allen Key as follows.
2. Turn clockwise to tighten
3. Turn anti-clockwise to loosen
4. Please note that adjustment is recommended with the required light bulb inserted in the lamp as this will give a true picture of the total weight and the extent of the adjustment.

LIGHT

The light is screened at the top by an acrylic plate in order to direct the light downwards, thus giving the best possible reading light.

Recommended max. wattage:

Model 320: LED-/CFL bulb max. 20 W, Trad. bulb max. 40 W

NOTE: Exceeding these wattages may result in excessive heat evolution in the lamp and subsequent damage.

MAINTENANCE

Keep the shade clean by wiping with a soft cloth or a dust brush. Should dust or insects be caught inside the shade, this can be dismantled and cleaned.

The lamp is cleaned with a damp cloth. Be aware that the paint on the lamp can be damaged by the use of detergents and alcohol.

DISMANTLE OF SHADE - REPLACEMENT OF LIGHT SOURCE

See "Assembly"

The Snowdrop series consists of two pendants that are constructed around the same cylindrical, pleated shade, besides the floorlamp which uses the same shade.

The Snowdrop is an excellent example of how to team the traditions of superior craftsmanship with a modern twist. The inspiration for cylindrical, pleated shade came from the snowdrop flower.

The three designers have together designed the Snowdrop lamp series for LE KLINT where Thomas and Nicolai have mainly handled the functional development work while Kim has contributed the feminine expression of the products.

All members of the Harrit-Sørensen + Samson design team, which comprises Thomas Harrit, Nicolai Sørensen and Kim Samson, graduated from The Danish Design School in 1991.

Snowdrop serien består af de to pender, der er bygget op om den samme cylindriske plisserede skærm, samt en stænderlampe med samme type skærm.



Designerteamet Harrit-Sørensen + Samson, som består af Thomas Harrit, Nicolai Sørensen og Kim Samson, er alle uddannet på Danmarks Designskole i 1991.

De 3 designere har nu sammen designet lampeserien "Snowdrop" for LE KLINT, hvor Thomas og Nicolai fortrinsvis har stået for den funktionelle udvikling og Kim har bidraget med den feminine formgivning af produkterne.

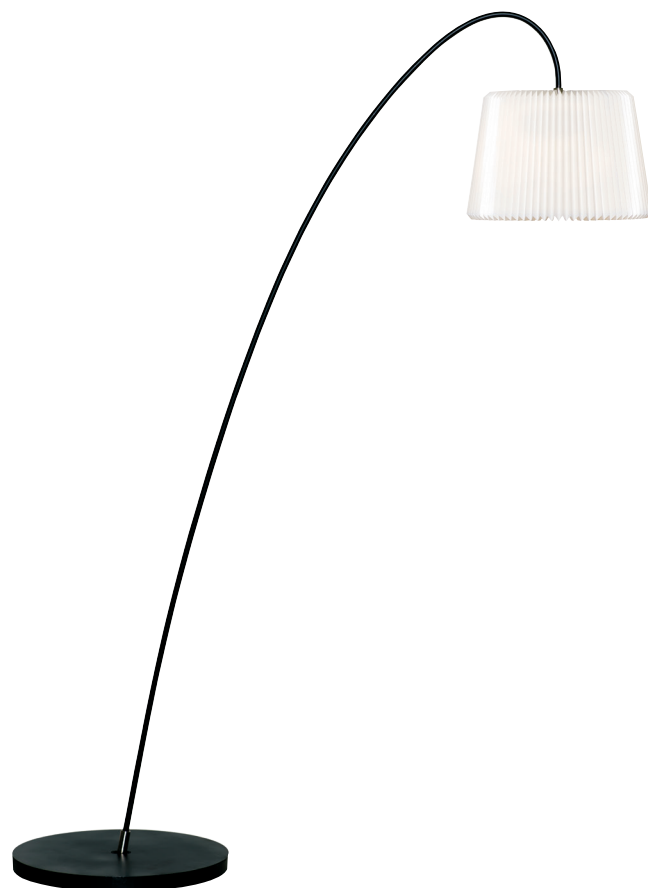
"Snowdrop" er et godt eksempel på, hvordan man kan forene traditionerne fra godt håndværk med et moderne twist. Til formgivningen af den rønlige stænder i sortlakeret stål med den hvide næsten cylindriske plisserede skærm er der hentet inspiration fra blomsterverdens vintergæk (på engelsk kaldt Snowdrop).

Snowdrop serien består af de to pender, der er bygget op om den samme cylindriske plisserede skærm, samt en stænderlampe med samme type skærm.

Harrit-Sørensen+Samson

SNOWDROP
Medium - LK 320M - Ø 30 cm, H 155 cm
Designet af: Harrit-Sørensen + Samson
Designår: 2009
Producers af: LE KLINT A/S

SNOWDROP
Medium - LK 320M - Diam. 30 cm, H 155 cm
Designed by: Harrit-Sørensen + Samson
Year of design: 2009
Production by: LE KLINT A/S



LE KLINT • Egestubben 13-17 • 5270 Odense N
www.leklint.com • leklint@leklint.dk

LE KLINT
SNOWDROP - LK 320M